

Vereinsblatt



Buchführung

Lohnadministration

Steuerberatung

Gründung

Finanz- und Vorsorgeberatung

Abschlussberatung



Mitglied TREUHAND | SUISSE

B+A Treuhand AG Zugerstrasse 51, CH-6330 Cham, Telefon +41 (0)41 784 10 10
Fax +41 (0)41 784 10 29, contact@ba-treuhand.ch, www.ba-treuhand.ch



EIN HOCH AUF DEN TV CHAM 1884!

Wir machen das Bier. Ihr macht die Kür.



BAARER BIER

- seit 1862 -

Inhaltsverzeichnis



Gesamtverein	4
Die andere Seite	9
Frauenriege	10
Jugendturnen	15
Leichtathletik-Kommission	19
Männer- und Seniorenriege	21
S'Turnerchäschtl	14
Veranstaltungskalender	7

Chatbot

Liebe Turnerinnen und Turner
Liebe Ehren- und Passivmitglieder, Freunde und Gönner
Geschätzte Inserentinnen und Inserenten

«Der Frühling ist eine Jahreszeit voller Leben und Veränderung. Nach einem langen Winter voller Dunkelheit und Kälte bringt der Frühling Licht und Wärme zurück in unser Leben. Die Natur beginnt zu erwachen, die Blumen blühen und die Bäume werden wieder grün. Der Frühling ist eine Zeit der Erneuerung und des Wachstums. Für viele Menschen ist der Frühling auch eine Zeit der Hoffnung und des Optimismus. Die Tage werden länger und die Temperaturen steigen, was uns alle dazu ermutigt, nach draussen zu gehen und uns zu bewegen. Die frische Luft und das Sonnenlicht bringen uns Energie und Lebensfreude.»

«Die Generalversammlung ist ein wichtiger Bestandteil eines jeden Turnvereins. Hier kommen Mitglieder zusammen, um das vergangene Jahr zu reflektieren und die Zukunft des Vereins zu planen. Jedes Mitglied hat die Möglichkeit, seine Meinung zu äussern und Entscheidungen zu treffen, die das Schicksal des Vereins beeinflussen können. Eine offene und einladende Atmosphäre ist wichtig für eine erfolgreiche Generalversammlung. Der Vorstand sollte die Mitglieder ermutigen, aktiv zu partizipieren und sich wohl zu fühlen. Offene Diskussionen führen zu gemeinsamen Entscheidungen, welche das Wohl des Vereins sicherstellen.»

Und, wie gefallen die beiden Abschnitte? Es sind die Antworten eines Chatbots, einem mit künstlicher Intelligenz (KI) arbeitenden Sprachmodells, auf meine Fragen nach Texten von rund 650 Zeichen zu den Themen «Frühling» sowie «Generalversammlungen in einem Turnverein».

Auf meine Frage «Wie heisst du eigentlich?» kam «Ich bin ChatGPT, eine künstliche Intelligenz, die von OpenAI entwickelt wurde. Es ist mir eine Freude, Ihre Fragen zu beantworten und Ihnen zu helfen.» Ich bedankte mich für den Text und wies darauf hin, dass er im nächsten Vereinsblatt erscheinen würde. «Das freut mich zu hören! Ich hoffe,

Impressum

Vereinsblatt Nr. 171, 43. Jahrgang, April 2023

Herausgeber

Turnverein Cham 1884, 6330 Cham

Redaktion

Ueli Meyes, Allmendweg 10, 6330 Cham
ueli@meyes.ch, Telefon 079 642 94 77

Inserate

Luzia Küng, Seeblick 14, 6330 Cham
luzia.k@bluewin.ch, Telefon 041 780 18 73 (Coiffure Luzia)

Layout & Druck

Heller Druck AG, Sinslerstrasse 2, 6330 Cham
info@hellerdruck.ch, Telefon 041 784 11 00

Auflage

770 Exemplare

Erscheint vierteljährlich

Webseite

www.tvcham.ch

Chamapedia

www.chamapedia.ch/wiki/TV_Cham_1884

dass der Artikel den Mitgliedern des Vereins gefällt und ihnen hilft, die Bedeutung von Generalversammlungen besser zu verstehen. Wenn es noch weitere Themen gibt, bei denen ich helfen kann, stehe ich gerne zur Verfügung.» Im November 2022 hat das US-amerikanische Unternehmen OpenAI den ChatGPT (Generative Pre-trained Transformer), ein Prototyp eines Chatbots, eines textbasierten Dialogsystems als Benutzerschnittstelle, der auf maschinellem Lernen beruht, freigegeben.

Die Anwendung von KI (englisch AI, Artificial Intelligence) wird sich meiner Meinung nach durchsetzen. Die noch vorhandenen Fehler, Logikfehler, werden mit der Zeit eliminiert werden können. Erhaltene Texte können gelegentlich noch zum Schmunzeln führen, bergen aber auch die Gefahr, dass Daten, die auf Fake News basieren, als «Wissen» wiedergegeben werden. Gesunder Menschenverstand kann nicht (noch nicht?) durch KI ersetzt werden. Eine Herausforderung für die Gesellschaft ist auch, wie die Schulen und Universitäten mit AI umgehen, wie die Anwendungen reguliert werden sollen.

Ob jemals mit solchen Tools Berichte über Riegenanlässe und -veranstaltungen geschrieben werden können? Ich kann mir das schlecht vorstellen, denn das Persönliche, das Emotionale, die Wahrnehmung, die Wir- und Zusammengehörigkeitsgefühle etc., können kaum mit artifizierlicher Intelligenz korrekt wiedergegeben werden. So nehme ich gerne an, dass die abwechslungsreichen Berichte im neuen Vereinsblatt aus natürlicher Intelligenz wurzeln. Allerdings: Bei Zweifel zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Beiträge zweimal und fragen Sie die Schreibenden oder den Redaktor.

Gesamtverein

139. Vereinsgeneralversammlung am 17. März 2023 im Landhaus Steirereck, Cham

Zum letzten Mal kamen wir am Freitag, 17. März im Landhaus Steirereck zu einer Vereinsgeneralversammlung zusammen. Wieso zum letzten Mal? Natürlich nicht, weil es nächstes Jahr keine VGV mehr geben wird. Nein, ganz einfach, weil wir uns aufgrund der Schliessung des Steirerecks nach einer anderen Location für unsere VGV umsehen werden. Was werdet ihr vermissen am Steirereck? Den gemütlich-heimeligen Saal bestimmt. Das gemütlich-späte Eintrudeln des Essens, das man bereits bei der Abendplanung einberechnet? Die technischen Improvisationen des liebenswerten Steirereck-Chefs Thomas, welche nicht zur Reduktion der Nervosität des Gesamtvorstands beitragen? Die Lautstärke im Saal, wenn an allen Tischen gleichzeitig über lustige Geschichten aus den letzten Jahren berichtet wird? Ja, wir werden es vermissen und die neue Lokalität wird in grosse Fussstapfen treten müssen.



Kraftraum-Verantwortliche Susi Walser, Archivchefin Monika Tresch, Webmaster Alexander Claashen, Adressverwalterin Susi Siedler und Fahnenträgerin Christa Wermeling



Laudatio für Susi Walser, 114. Ehrenmitglied

Nach den bereits erwähnten technischen Startschwierigkeiten war unsere Präsidentin erleichtert, die 68 Anwesenden und unseren Gast vom ZGTV zur Vereinsgeneralversammlung zu begrüssen.

Der Schweizerische Turnverband STV digitalisiert unsere Mitgliedereinweisung. Noch im März/April 2023 sollte diese neue Form der Mitgliederkarte zur Verfügung stehen. Vom 30. Juli bis 5. August 2023 findet in Amsterdam die World Gymnaestrada statt. Auch vom Turnverein Cham hat es fleissige TurnerInnen mit dabei. Da Franz Weingand und Pascal Aregger sich im OK der letztjährigen Schweizer Meisterschaft Vereinsturnen (SMV) engagiert haben und einen Teil ihrer OK-Entschädigung dem Gesamtverein geschenkt haben, wird herzlich gedankt. Über Neuigkeiten aus dem Verband des Zuger Turnverbands informiert der ZGTV-Präsident Pascal Aregger gleich selbst. Das diesjährige Highlight wird die STV-Delegiertenversammlung, die am 21. Oktober in Cham durchgeführt wird.

Heute waren keine VertreterInnen unseres Sponsors Raiffeisenbank Cham-Steinhausen an der VGV – sie waren unterwegs zum Ski-

Kostenlose Heimberatung
für Vorhänge, Vorhangsysteme
und Wohntextilien

DEKO

Wohnatelier

Seeblick 1, 6330 Cham
www.deko-wohnatelier.ch

m o s a i k
t r e u h a n d
h ü n e n b e r g

Mosaik Treuhand

Susanne Debély

Bösch 43, Hünenberg

041 781 16 54

mosaik.treuhand@datazug.ch



Neu gewählter Gesamtvorstand: Claudia Burkart, Karin Wormstetter, Nicole Ambühl, Sandra Bircher, Fränzi Hecht, Flavio Zoppi, Pascale Sutter, Thomas Hauser und Michelle Gruber

weekend. Nichtsdestotrotz sprach Sandra Bircher der Bank unseren Dank aus, denn sie unterstützt unseren Verein seit Jahren als zuverlässige Partnerin. Die LA-Kommission kann auf die Unterstützung von Küchen Werder AG zählen.

Unser Verein zählt neu 588 aktive und passive Vereinsmitglieder (Vorjahr: 566). In der Frauenriege wurde eine neue Gruppe für Pilates eröffnet, die motivierte Frauen anzog und auch beim JUTU kamen neue Mitglieder dazu.



Andrea Kammermann und Brigitte Matter – 40 Jahre Vereinszugehörigkeit

Der Jahresbericht der Präsidentin gab Einblick in ein spannendes, ereignisreiches Jahr 2022. Nach der Zwangspause durch Corona fanden im letzten Vereinsjahr wieder diverse Anlässe statt wie zum Beispiel das Jubiläumsfest des Sponsors Raiffeisenbank Cham-Steinhausen, der Getu Cup, der Lottomatch oder das Chlaus-Volleyballturnier. Und das Jahresprogramm 2023 lässt grosse Vorfreude auf einzigartige Turnanlässe aufkommen: das Eröffnungsmeeting der Leichtathleten, das Vilette Fäscht mit unserer Turnverein Gin/Prosecco Bar, der Zuger Getu Cup, der Lottomatch, das Chlaus-Volleyballturnier und die TUVU 2024 nächstes Jahr im Januar. Wir können uns aufs nächste Vereinsjahr freuen.

Die Rechnung 2022 des Gesamtvereins hat mit einem Gewinn von CHF 16'400.25 abgeschlossen. Der Finanzchefin Nicole wurde dankbar Decharge erteilt und für ihre sorgfältige Arbeit gedankt. Erwähnenswert war der Beitrag der öffentlichen Hand für die ausgefallene TUVU 2022, welchen wir aufgrund unseres Gesuches erhalten haben. Aber auch ein Zustupf an den Gesamtverein durch das OK des Getu Cups wird enorm geschätzt.

Thomas Gasser hat sich nach 9 Jahren im Gesamtvorstand dazu entschieden, sein Amt als technischer Leiter abzugeben. Sein Engagement wurde stets geschätzt. Flavio Zoppi, der als Riegenderlegierter fürs JUTU im Gesamtvorstand war, tritt ebenfalls zurück. Aber Flavio bleibt dem Gesamtvorstand erhalten – denn er hat sich bereit erklärt von Thomas die Technische Leitung zu übernehmen. Der gesamte Vorstand ist natürlich begeistert und freut sich weiterhin über die grossartige Zusammenarbeit. Somit darf der Gesamtvorstand auch ins nächste Vereinsjahr vollständig besetzt starten: Claudia Burkart kommt

Philipp Sidler

Gartenbau GmbH

zuverlässig · kompetent · kreativ · dynamisch

079 372 87 63

Philipp Sidler | Cham | info@sidler-gartenbau.ch

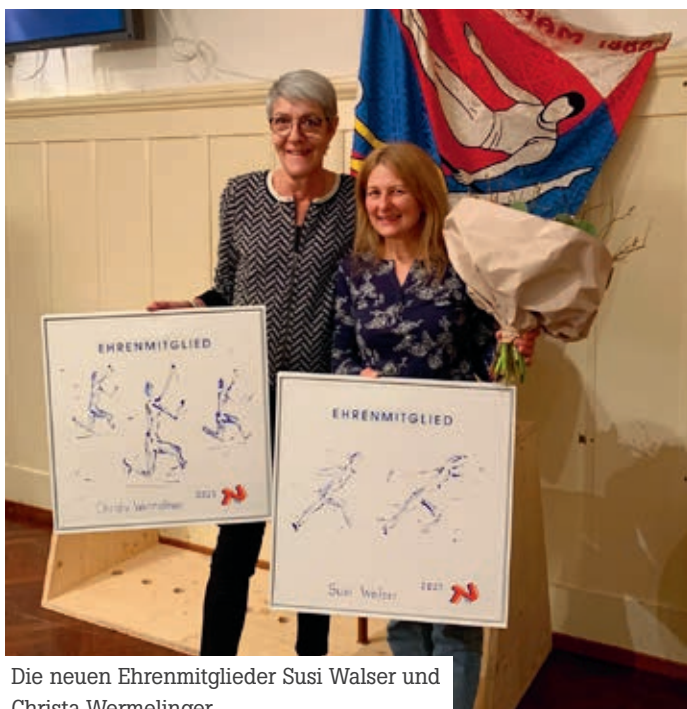


Lerne Metallbauer/in

Telefon 041 780 1547
info@maechler-metallbau.ch
www.maechler-metallbau.ch

Mächler Metallbau AG
Knonaerstrasse 21
CH-6330 Cham





Die neuen Ehrenmitglieder Susi Walser und Christa Wermelinger

neu als Delegierte des JUTUs in den Vorstand. Einstimmig wurde der neue Vorstand von den Anwesenden gewählt.

Immer wichtig nach dem offiziellen Teil der Vereinsgeneralversammlung sind die Ehrungen. Dieses Jahr durfte der Verein für 30- und 40-jährige Vereinszugehörigkeit ehren. Yvonne Holzner (FR) und Christian Bächer (AR) nahmen stolz ihr Präsent für die 30-jährige Vereinstreue entgegen. Gar 40 Jahre engagiert im Verein sind Andrea Kammermann (JUTU) und Brigitte Matter (FR).

Glücklicherweise gab es im Vereinsjahr 2022 ganz viele grossartige Vereins-Momente. In Form von Bildern durften die Anwesenden diese Momente nochmal Revue passieren lassen. Die Bilder zauberten das eine oder andere Lächeln auf die Gesichter der Anwesenden.

Aber der gemütliche Abend, der den Saal im Steirereck mit Lachen, Schwatzen und Leben füllte, war noch lange nicht vorbei: die Präsidentin durfte ganz viele kleine Aufmerksamkeiten für unbezahlbare

Arbeiten verteilen. Ob Homepage, Vereinsblatt, Vereinsarchiv, Adressverwaltung, Riegenderlegierte, Kraftraumverwaltung, Inseratewesen, Mitwirken bei OKs oder Fahnenträgerin – alle Personen, die wir an diesem Abend ehren durften, leisten einen Beitrag für unseren Verein. Und dieser Einsatz wird enorm geschätzt.

Cécile Lötscher durfte das nächste Highlight präsentieren. Die Laudatio nämlich für das neue Ehrenmitglied aus den Reihen unserer Leichtathleten. Für unzähligen Stunden Freiwilligenarbeit und tatkräftiges Engagement für die LA Kommission, Mitwirken in OKs und Unterstützen unserer LA Jugend durften wir Susi Walser zum 114. Ehrenmitglied des TV Chams ernennen.

Und sogar ein zweites Ehrenmitglied konnte an diesem Abend überrascht und etwas überwältigt ihr Ehrenmitglieder-Bild entgegennehmen. Bevor sie selbst wusste, dass Pascale Sutter in der Laudatio über sie sprach, ahnten es die ZuhörerInnen aus dem Publikum. Christa Wermelinger (FR) dankte berührt und sprachlos und dabei galt der Dank eigentlich ihr. Für alle unermüdlichen Einsätze an der Fritteuse, im Vorstand, als Fahnenträgerin und in OKs.

Franz Siedler wurde von der „Glücksfee“ Flavio aus allen Helfern als Gewinner eines Restaurant Gutscheins ausgelost und freute sich sichtlich. Die Stimmung im Saal war bis in die späteren Abendstunden gemütlich, entspannt und friedlich – einfach so, wie es sich für eine Vereinsgeneralversammlung gehört.

Fränzi Hecht, Informationschefin Gesamtvorstand

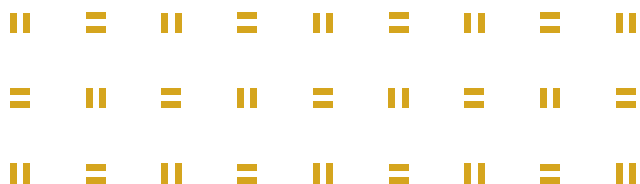
Villette Fäscht: Auch wir sind mit dabei

Im August 2023 findet das Villette Fäscht bereits zum 14. Mal statt. Diese Festaussage hätte eigentlich am 29. + 30. August 2020 stattfinden sollen. Aufgrund von Corona musste der Anlass jedoch abermals verschoben werden.

Die offiziellen Festzeiten sind: Sa, 26. August 2023 von 16:00 Uhr bis 03:00 Uhr und So, 27. August 2023, von 10:30 Uhr bis 18:30 Uhr. Der Anlass wird bei jeder Witterung durchgeführt.

Bauen ist
Vertrauenssache.
www.kaepeli-gmbh.ch

kāppeli
Projekt- und
Bauleitungs GmbH



laufshop dynamix cham
laufen ist unsere leidenschaft

Laufshop Dynamix GmbH
Renato Balasso
Alte Steinhäuserstrasse 35
6330 Cham Industrie
info@dynamix.ch
www.dynamix.ch
[youtube.com/LaufshopDynamix](https://www.youtube.com/LaufshopDynamix)
[Facebook.com/LaufshopDynamix](https://facebook.com/LaufshopDynamix)
[Instagram.com/LaufshopDynamix](https://instagram.com/LaufshopDynamix)

Öffnungszeiten:
Di-Fr 10.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Sa 10.00 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen

Brooks Saucony Inov-8 Asics Dynafit New-Balance Gore Hoka-one-one Altra Ultimate Direction Compressport Scott Nathan McDavid Stanic Mule-Bar Overlim's Montane Raidlight Petzl Fivefingers versch.Nagelschuhe



Im Vergleich zu früheren Durchführungen haben wir uns entschieden, ein anderes Konzept zu testen: wir redimensionieren. Der TV Cham wird mit einer perfekt ausgestatteten Bar vertreten sein (Cüpli- und Gin-Bar). Die Musik- und Lichtanlage wird der Bar eine tolle Atmosphäre verleihen. Zur Ergänzung der Drinks wird ein kleines Grillangebot erhältlich sein. Alternativ werden wir am Sonntag evtl. die Gin-Bar in eine familienfreundliche Soft-Bar umfunktionieren. Durch die Selbstbedienung sind wir auf weniger Helfereinsätze angewiesen. Trotzdem zählen wir auf eure Unterstützung. Der Start für die Helfersuche wird nach den Frühlingsferien beginnen.

Im OK Villette Fäscht vom Turnverein sind dabei: Flavio Zoppi, Sandra Bircher, Christian Holzer, Daniela Wicki und Nicole Ambühl

Miteinander ein galaktisches Wochenende erleben!
Wir freuen uns!

Nicole Ambühl, OK Villette Fäscht TV Cham

Veranstaltungs- kalender

Kommende Anlässe

April 2023	01.04.	Quer durch Zug, LA
		Waldmaa Cup Getu, Baar, Jutu
	07.04.-10.04.	Osterferien, Jutu
	22./23.04.	Trainingstage Röhrliberg, LA
	15.04.-30.04.	Frühlingsferien FR, Jutu & MSR
Mai 2023	29.04.	Eröffnungsmeeting Cham, LA
		Family Day Cham, Jutu
	06.05.	Zuger Frühjahrsmeeting, Zug, LA
		Zuger Getu Cup TU, Unterägeri, Jutu
	13.05.	Moränen-Cup Getu, Menzingen, Jutu
Juni 2023		UBS Kids Cup, Vorausscheidung Zug, LA
	18./19.05.	Auffahrtsferien MSR
	18.05.-21.05.	Auffahrtsferien Jutu
	21.05.	Kantonaler Jugitag, Menzingen, Jutu
	01.06.	Mille Gruyère, Baden, LA
	02.06.	Turnfahrt, SR
	03.06.	Innerschweizer Staffel-Meisterschaften, LA
		Steibockcup Getu, Steinhausen, Jutu & LA
	08./09.06.	Fronleichnam Ferien MSR
	09.06.	Turnfahrt Seniorenriege, Verschiebedatum
	17./18.06.	ILV Event, Luzern LA
	19.-23.06.	Schnupperwoche, Jutu
	21.06.	UBS Kids Cup, Zug, Kantonalfinal, LA
	24.06.	Dorfmarkt Cham, Beizli MSR

Weitere Informationen direkt von den Riegen.

Redaktionsschlussdaten:

Ausgabe 172	Juli 2023	Fr 26. Mai 2023 (vorverschoben)
Ausgabe 173	Okt. 2023	Fr 1. Sept. 2023 (vorverschoben)
Ausgabe 174	Jan. 2024	Mi 29. Nov. 2023 (provisorisch)

Den fleissigen Berichteschreibern und Fotografierenden danke ich, auch im Namen aller Mitglieder, für die jeweils interessanten Beiträge.

Ueli Meyes, Redaktor

Christoph Rölly Malergeschäft AG

Hinterbergstrasse 56
6312 Steinhausen

Natel 076 326 85 24
Tel. 041 741 08 14
Fax 041 741 08 15

info@malerroelli.ch
www.malerroelli.ch



Conrad Keiser AG



Alte Steinhauserstr. 19
6330 Cham

www.ckeiser.ch
041 741 88 22



In eigener Sache: Vereinsblatt-Ausgaben auf der Webseite des TV Cham 1884

Ab sofort sind die alten Vereinsblatt-Ausgaben auf der Webseite einsehbar und können heruntergeladen werden. Leider geht dies nicht bis zum Vereinsblatt Nr. 1 vom Juni 1980 zurück, welches der erste Redaktor, Toni Binder, herausgebracht hatte. Damals gab es noch keinen PC, sondern viel Handarbeit war nötig, somit gibt es auch keine PDF. Alle Vereinsblatt Ausgaben sind aber einerseits in unserem Archiv bei Monika Tresch vorhanden, wie auch im Staatsarchiv vom Kanton Zug, wo sie in der Bibliothek Zug angeschaut werden können.



Die bisherige Geschichte unseres Vereinsblatts lag in den Händen folgender Redaktorinnen und Redaktoren: Toni Binder (23 Ausgaben), Werner Niederberger mit Ursi Moor-Weingand (4 Ausgaben), Ursi Moor-Weingand mit Bernie Luck und Verena Würsch (15 Ausgaben), Bernie Luck (48 Ausgaben), Silvia Müller-Riedweg (15 Ausgaben).

Auf der Webseite sind nun die Ausgaben ab Nr. 106, vom Dezember 2006, aufgeschaltet. Für 38 Ausgaben war meine Vorgängerin Brigitte Giustra-Hübscher zuständig, bevor ich im Juni 2016, ab der Ausgabe 144, die redaktionellen Aufgaben übernahm. Bis zur Ausgabe 146 kam das Vereinsblatt schwarz-weiss im Format A5 daher, bevor wir im April 2017 auf Farbe und A4 umstellten. Wer in alten Vereinsblättern stöbern möchte, findet diese unter dem Register «Vereinsblatt» im roten Balken auf www.tvcham.ch (<https://www.tvcham.ch/tv-cham/vereinsblatt-tv-cham-1884/>).

Ueli Meyes, Redaktor

Information zu den STV-Mitgliederkarten

Wie letztes Jahr vorangekündigt, werden die STV-Mitgliederkarten ab diesem Jahr digital ausgestellt. Alle Mitglieder, welche über eine eigene E-Mail-Adresse verfügen, werden im März/April vom STV ein E-Mail erhalten mit den wichtigen Instruktionen. Zusammen mit der digitalen Mitgliederkarte führt der STV neu auch die digitale Mitgliederplattform mySTV ein. Auf dieser können Mitglieder einerseits ihre persönliche Mitgliederkarte beziehen, andererseits können Mitglieder neu auch ihre persönlichen Kontaktdaten pflegen und mutieren.

Dabei ist aber sehr wichtig zu wissen, dass allfällige Änderungen, die ihr in eurem mySTV Account ausführt, nicht gleichzeitig an den Verein gelangen. Deshalb muss der Verein, resp. eure Riege über Adressänderungen etc. wie bisher von den Mitgliedern informiert werden.

Mitglieder, welche über keine persönliche E-Mail-Adresse verfügen, wird der Mitgliedereausweis nach Wunsch gedruckt zugestellt.

Susi Sidler, Verantwortliche Mitgliederkartei

Logo unseres Vereins: Erinnerung oder Neuigkeit?

Vermutlich abhängig je nach Dauer und Intensität der Zugehörigkeit zum Turnverein Cham 1884

Walter F. Haettenschweiler, der bekannte Zuger Grafiker, Illustrator und Maler, der zu aktuellem Anlass (wäre 2023 90 Jahre alt geworden, gest. 2014) in vielen Schweizer Medien geehrt wird, hat auch einen Bezug zu unserem Verein.

Bei der Gründung des Gesamtvereins 1991 wurde mit Haetti – als Wunschgrafiker – die Schaffung eines neuen Vereinslogos geplant. Gross war unsere Freude als er, der weit herum bekannte Künstler, unsere Anfrage positiv beantwortete. Im Januar 1993 am Helferfest des Zuger Kantonalturnfestes in Cham stellte Walter Haettenschweiler das neue Logo mit folgenden Gestaltungsgedanken vor.

«Das Logo strahlt Bewegung aus. Ich habe bewusst keine streng geometrische Form gesetzt, alle Räume sollen offenbleiben, da der



Service
Reparaturen
Zubehör

Bike work Wiener's Velowerkstatt

Schulhausstr. 16 (Alter Werkhof) | 6330 Cham
041 781 12 49 | bike1work@gmail.com

**Öffnungszeiten: Mo.–Fr. | 11–18.30 Uhr
Mi. | Geschlossen!**



TV Cham ja offen ist für Sportler jeden Alters. Zu den Farben: Ich habe rot gewählt, weil auch im Chamer Wappen rot dominiert (Chamer Bär). Als zweite Farbe habe ich aus dem Kantonswappen das Blau verwendet, weil der TV Cham mittlerweile der grösste Sportverein im Kanton ist. Der Schriftzug Turnverein Cham 1884 schliesslich ergänzt und erklärt das Logo.» (Auszug aus dem Zeitungsbericht Zuger Nachrichten, 11. Januar 1993).

Seit 30 Jahren begleitet uns das von Haetti gestaltete Logo auf Dokumenten, Vereinsbekleidung, Fahne, Vereinsblatt etc. und vermittelt nach wie vor ein Zugehörigkeitsgefühl und das Erkennungszeichen für unsere Turnerinnen und Turner.

Herzlichen Dank an Monika Tresch, der Betreuerin des Vereinsarchivs, für die Unterstützung bei der Suche des Zeitungsartikels.

Ruth Dössegger, Präsidentin Gesamtverein 1991-1997

Die andere Seite

Auflösung

Wie es scheint, gefallen die Cham orientierten Fragen mehr: nach der grossen Flut von Antworten auf die Frage nach dem Haus in der Oktober-Ausgabe, entsprachen die erhaltenen Antworten auf die beiden Januar-Fragen einem ausgetrockneten Fluss – null Reaktionen.

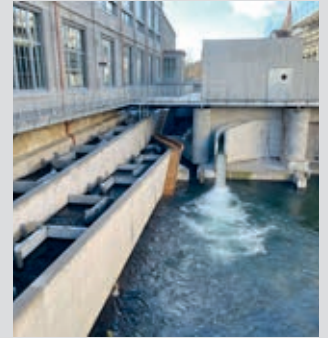
Reiner Aberglaube ist es, **Freitag den 13.** als Unglückstag zu benennen. Dieser irrationale Volksglauben hat sogar einen Namen: Paras-kavedekatriaphobie.

Wie ist es mit der **Gänsehaut**? Wir haben feine Härchen auf der Haut, die sich bei Kälte aufrichten. Auch bei Aufregung oder Angst «stehen die Haare zu Berge». Das liegt an einem Muskel, der sich um unsere Haarwurzeln herum befindet. Wenn der sogenannte Haarbalgmuskel sich zusammenzieht, hebt sich die Einstülpung, in der das Haar steckt, und das Haar steht ab.

Weisst du das?

Hier zwei neue Chamer-Spaziergang-Herausforderungen:

1. Was habe ich da fotografiert?



2. Auf welchem Weg war ich da?



So, nun bin ich gespannt wie ein «Häftlimacher» ob diese Fragen euch ansprechen. Wenn ja, schickt mir eure Antworten bis Ende April an ueli@meyes.ch oder in meinen physischen Briefkasten.

Oberdorfstrasse,
Steinhausen



Von der Idee
bis zur Ausführung.

www.dellacasa.group



Della Casa
Group AG

ENNETSEE
SCHREINEREI
Nach Mass - Aus Cham

Frauenriege

Riegengeneralversammlung

Trotz des Wintereinbruches, den wir im März noch erlebten, freuen wir uns alle auf den Frühling. Es blüht und grünt schon überall und bei den länger werdenden Tagen erwachen unsere Lebensgeister und der Bewegungsdrang.

Voller Freude trafen sich über 70 Frauen zur 80. Riegen-GV – leider aber zum letzten Mal im Saal vom Landhaus Steirereck. Anja Schicker hatte sich ins Zeug gelegt und die Tische wunderschön gedeckt. Jeder Platz war mit einem hübschen Frauenriege-Yoga Tuch geschmückt. Die Stimmung war gut, denn die GV konnte endlich wieder im «normalen Modus» abgehalten werden. Alles Wichtige steht in den Berichten von unserer Präsidentin Pascale Sutter, der Technischen Leiterin Marion Werder und dem Xundfit-Bericht von Anita Arnet und Lisbeth Arnet.

Die beiden Xundfit-Vorstandsfrauen mussten sich leider von Magi Kottmann verabschieden. Sie schreiben: «Magi Kottmann war als FR-Präsidentin die Verbindung Frauenriege-Xundfit. Damals hiess es noch Projekt Gesundheit. Nach der Gründung 1999 von Xundfit trat Magi schon bald in den Xundfit-Vorstand ein. Mit viel Elan schrieb sie die Sponsorenbriefe und verhalf Xundfit so zu zusätzlichen Einnahmen. Dem Vorstand blieb sie rund 20 Jahre treu. Dafür sagen wir



Jubiläumsdekoration von Anja Schicker gezaubert

DANKE! Vor ein paar Jahren machten sich gesundheitliche Probleme bei Magi bemerkbar, weshalb sie auch im Vorstand kürzertreten musste. Trotzdem verwöhnte sie uns mit selbstgebackenen Kuchen, wenn wir die Sitzungen bei ihr abhielten. 2022 gab Magi dann den Rücktritt aus dem Xundfit-Vorstand bekannt. Liebe Magi, wir alle danken dir ganz herzlich für die Zeit, welche du für Xundfit aufgewendet hast, und wünschen dir alles Gute, vor allem Gesundheit, auf deinem weiteren Lebensweg! Mit einem Blumenstraus und einem Gutschein von der Dropa wurde Magi herzlich verabschiedet.



80. Frauenriege-GV

HUWILER & PARTNER

Treuhand
Immobilien

Zugerstrasse 1, 6330 Cham
041 784 21 51, info@huwilerundpartner.ch

www.huwilerundpartner.ch



Wein- & Getränkemarkt
mit riesiger Auswahl

SCHÜWO Trink-Kultur
Luzernerstr. 92
6333 Hünenberg See
www.schuwo.ch


SCHÜWO
Trink-Kultur seit 1946



Die Frauen sind bereits vor der GV in angeregten Gesprächen



Unsere Super-Leiterinnen Sandra Bircher, Trudi Werder, Rebecca Schaub, Ruth Necibi, Lisbeth Arnet und Helen Lammer

Sandra Bircher, Präsidentin vom Gesamtvorstand, und Flavio Zoppi, Jugi-Präsident, meldeten sich am Schluss der Versammlung und wir hörten Neuigkeiten: 2024 wird es wieder eine TuVo geben. 2023 finden einige Anlässe statt, an denen alle mitmachen dürfen und können, sei es beim Kuchenbacken oder beim Anpacken an allen Ecken und Enden. Flavio weiss, wie Mann/man es macht ... viele haben sich schon für Helfereinsätze, z.B. beim Getu-Cup im September oder dem Villette Fäscht im August, eingetragen. Der Verein lebt nur, wenn wir uns alle miteinander auch «draussen» in Cham am See bewegen und nicht nur in den Hallen. So können wir wieder einmal die Vielfältigkeit unseres Vereins zeigen; Frühling, Sommer, Herbst und Winter halten ein tolles TV Cham-Programm für uns bereit. Mach auch DU mit!



Vorbereitung ist alles

Elisabeth Würsch, Mitglied Frauenriege

SHOE
SHOE FOR YOU FRÜHLING/SOMMER 2023

4U

Wir heissen Sie in Zug herzlich willkommen und sind weiterhin gerne für Sie da!

GRETENER
... AUS FREUDE AM SCHUH.
BAHNHOFSTRASSE 22 6300 ZUG

2000

E **Elsener AG**
Sanitär und Heizung

Sanitär & Heizung.
What Elsener?

Elsener AG | 6330 Cham | www.elsener-sanitaer.ch



Der Vorstand: Ruth Ryser, Pascale Suter,
Marion Werder, Anja Schicker

RGV: Jahresbericht der Präsidentin

Die für mich erste vor Ort durchgeführte RGV hatte Nachwehen: Viele, darunter auch ich, lagen danach mit Corona im Bett. Aber das Virus hat seinen Schrecken verloren, so dass wir wieder in den Hallen trainieren und danach einen Schlummertrunk in der Beiz nehmen können.

Der neue Vorstand erlaubte sich erstmals einen Ausflug ins Luzerner Kleintheater, wo wir uns nach einem kleinen Imbiss durch Riklin & Schaub unterhalten liessen und Tränen lachten. Schön, dass das wieder geht. Ich bin meinen Kolleginnen von Herzen dankbar, dass sie mich in allen Belangen unterstützen, merci vielmals für Euren tollen Einsatz. Im Dezember liess der Vorstand, zusammen mit dem Vorstand vom Xundfit, mit einem feinen Essen im Raben das Jahr ausklingen.

2022 fand wiederum der mittlerweile traditionelle Sommerabend mit Thai-Buffer in der Badi Hünenberg statt, während die Seniorinnen ihre Pizza essen gingen. Die motivierten Leiterinnen sorgten das ganze Jahr hindurch für abwechslungsreiche Trainings, wofür wir ihnen sehr dankbar sind. Für Neumitglieder und für Frauen, denen das heisse begehrte Tenue in blau oder schwarz gestohlen wurde, hat Anja eine Bestellung für FR-Vereins-T-Shirts und Jäckli organisiert.

Im vergangenen Jahr häuften sich auch die Helfereinsätze; allen, die Aufgaben an den vielen Veranstaltungen (Raiffeisen-Jubiläum, Schweizermeisterschaften Vereinsturnen, Getu-Cup, Chlaus Volley,

Lottomatch) übernommen und/oder Kuchen gebacken haben, möchte ich vielmals danken. Dieses Jahr sind wieder Jobs an verschiedenen Orten zu besetzen, bitte unterstützt uns.

Am Sonntag, 11. September, wanderte ein Rudel Wölfinnen mit der Leitwölfin Lore Iten durch die Wolfsschlucht. Das war leider die letzte von Lore Iten organisierte Herbstwanderung. Ich möchte mich für ihre vielen perfekt geführten Wanderungen vielmals bedanken. Eine neue Leitwölfin für den nächsten Wanderausflug wird gesucht.

2022 fand auch endlich die zum dritten Mal vom Fitness I vorbereitete Weihnachtsfeier im Lorzenhof statt. Eine besinnliche Wichtelgeschichte, vorgetragen von Monika Tresch, Klaviermusik und eine essbare Dekoration aus Guetzli, Schöggeli etc., stimmte uns alle auf die Festtage ein. Wir liessen uns das feine mehrgängige Essen schmecken, auch wenn nicht alle das bekommen haben, was auf der Einladung stand ... Danke an den Vorstand des Xundfits für die grosszügige Unterstützung der Feier und der Trainings.

Zahlreiche Beileidskarten habe ich letztes Jahr schreiben müssen, was mich traurig stimmt, aber wir behalten die lieben Kolleginnen, die von uns gegangen sind, in guter Erinnerung.

Nun wünsche ich allen ein sportliches Vereinsjahr ohne Unfälle.

Pascale Sutter, Präsidentin



Party-Service

Städtli Metzger
Zugerstrasse 43
6330 Cham
Telefon 041 780 95 00
www.staedtli-metzger.ch

**Baumgartner
Fenster**





Luzia Schicker
Cafe Luzia
Dorfplatz 4
6330 Cham
Tel. 041 781 58 25
Fax 041 781 58 26

WICKI'S



Chäsland

Ihr Chomer Käsespezialist Neudorf-Center, 6330 Cham
041/783 17 17, www.wickis-chaesland.ch

Das kleine Land der grossen Genüsse
im Herzen von Cham

RGV: Jahresbericht der Technischen Leiterin

Das Jahr 2022 haben einige der Turnerinnen, Corona zum Trotz, mit Walking Touren begonnen. Ab dem 21. Februar nahmen wir den Turnbetrieb endlich wieder ohne Corona-Massnahmen in den Turnhallen auf. Es war schön, in der Halle die gewohnten Trainings absolvieren zu können. Total wurden in 30 Wochen an verschiedenen Tagen geturnt. Die Lektionen der Fitness Gruppen I und II und der Seniorinnen haben wir auf eine Stunde verkürzt. Die Dance Aerobic Gruppe I hat ihre Startzeit des Trainings vorverschoben, seit Corona hatte sich dies so eingependelt.

Durch die aufgeschobenen Helfereinsätzen wurden alle Riegen an den vielen Anlässe des TV Cham und des ZGTV gefordert. Das waren das Raiffeisen-Jubiläum, die Schweizermeisterschaften Vereinsturnen, der Getu-Cup, das Chlaus-Volleyball-Turnier und am selben Wochenende der Lottomatch. Vielen Dank an alle Helfenden für die geleistete Arbeit im ganzen Jahr und den fleissigen Kuchenbäckerinnen für die leckeren Gebäcke.

Nach den Sommerferien starteten wir mit dem Kick-off mit einer Lektion Yogilates. Vielen Dank dem Xundfit für das Organisieren des Abends und dem offerierten Ausklang bei Wein und Pizza. Viele Frauen haben dies sehr genossen.



Zwei neue Gesichter in der Frauenriege: Sue Bachmann und Natali Gretener

Auch nach den Sommerferien hat die neue Pilates Gruppe mit Madlen Marty am Montag in der Dreifachturnhalle das Training aufgenommen. Das Interesse am neuen Angebot ist gross, es kamen und kommen immer wieder neue Turnerinnen dazu. Zuerst waren es 8 Turnerinnen und mittlerweile sind es 22 eingetragene Frauen. 6 Frauen sind bereits Mitglieder der Frauenriege und alle anderen dürfen wir heute in die Riege aufnehmen. Das freut mich sehr. Doch auch für die Seniorinnen Gruppe habe ich vergangenes Jahr Anfragen von Frauen, die an einem altersgerechten Training interessiert sind, bekommen. Das Interesse am Turnverein und der Frauenriege wächst wieder. Mund zu Mund Werbung ist sicher der beste Weg dazu.

Die Leiterinnen all unserer Gruppen haben sich mit grossem Einsatz für die Trainings vorbereitet, Weiterbildungen absolviert und neue Inputs gesucht, um uns ein cooles, forderndes und super Training anbieten zu können. In einer Leiterinnensitzung haben wir uns zusammengefunden, um auszutauschen und neue Ideen zu suchen. Ein riesiges Dankeschön an alle Leiterinnen für den mega Einsatz im ganzen Jahr.

Ich wünsche uns allen ein gesundes erfolgreiches 2023 Jahr mit vielen schönen privaten und TV Cham Momenten.

Marion Werder, Technische Leitung



Die Jubilarinnen: Ines Marbacher, Rosa Lo Casale, Vreni Fenner, Sonja Graf, Imelda Wyss und Marianne Sauter



CESI CANEPA AG
Gewerbestrasse 9
6330 Cham
Tel. 041 748 18 18
www.canepa.ch

Ihr Elektrofachmann für:

- Neubauten – Umbauten
- Telefonanlagen
- Netzwerke, EDV-Verkabelungen
- TV-Anlagen / Sanierungen
- 24-Stunden-Service
- Elektrokontrollen mit neutralem Kontrolleur



RÖSSLI
Restaurant & Bar

RaffinEssen
aus regionalen Produkten

Sinserstrasse 4, 6330 Cham
Telefon 041 780 13 18
www.restaurant-roessli.ch



Neudorf Center
Zugerstrasse 15
6330 Cham
T 041 780 67 80
F 041 780 67 85
info@herzog-optik.ch
www.herzog-optik.ch

doengi ag

Teppiche • Bodenbeläge • Parkett • Vorhänge • Bettwaren



Zugerstrasse 25 • 6330 Cham
Telefon 041 780 35 66
Telefax 041 780 35 45
manuela.doengi@bluewin.ch



Elisabeth Würsch und Rosmarie Renggli freuen sich, wenn sie wieder mithüpfen können.

RGV: Jahresbericht Xundfit

Geht es euch auch so? Die Corona Pandemie scheint schon weit weg, wir sind beinahe zur Normalität zurückgekehrt. Jedoch noch anfangs letzten Jahres mussten wir den Kursbeginn wieder verschieben. Anstatt im Januar konnten wir erst nach den Sportferien starten. Dies drückt sich natürlich auch im Ergebnis unserer Kasse aus. Das wollen wir jedoch nun vergessen und uns an den gut besuchten Kursen freuen.

Wir durften, nach anfänglicher Zurückhaltung, wieder viele Frauen und auch Männer begrüßen, welche sich auf die wieder geschenkte Bewegungsfreiheit ohne Maske freuten. Das dauert nun hoffentlich an. Im Moment besuchen über 100 Personen unsere Kursangebote. Die Abende und Vormittage im Kurslokal sind so gut belegt, dass wir keine zusätzlichen Kurse anbieten können. Es bleiben nur noch Nachmittage. Diese Gelegenheit hat nun Trudi Werder ergriffen. Sie wird nach den Osterferien jeweils am Mittwochnachmittag um 14.00 Uhr eine Stunde anbieten: 65+ - Fit und vital in der Generation Silber. Sie hat sich speziell für diese Altersgruppe weitergebildet. Nähere Infos findet ihr im neuen Programm, welches anfangs April erscheinen wird. Wir sind gespannt, wie das neue Angebot auf Interesse stösst und wünschen Trudi einen gelungenen Start.

Mit einer Yogilatesstunde von und mit Katrin Grünig starteten wir nach den Sommerferien am 24. August den Turnbetrieb in der Halle. Eine grosse Anzahl Turnerinnen liessen sich von Katrin begeistern und genossen nachher die schon fast legendäre Pizza im Rössli.

S'Turnerschäschtli

Geburtstage



«Es ist besser, zu geniessen und zu bereuen, als zu bereuen, dass man nicht genossen hat.»

Giovanni Boccaccio, * 16. Juni 1313; † 21. Dezember 1375, war ein italienischer Schriftsteller, Demokrat, Dichter und bedeutender Vertreter des Renaissance-Humanismus. Sein Meisterwerk, das Decamerone, porträtiert mit bis dahin unbekannten Realismus und Witz die facettenreiche Gesellschaft des 14. Jahrhunderts und erhebt ihn zum Begründer der prosaischen Erzähltradition in Europa.

60. Geburtstag

Esther Moor, Ehrenmitglied, 11. Juni

65. Geburtstag

Ruth Kurmann, 11. Juni

70. Geburtstag

Lisbeth Lerch, 27. April

Marianne Sauter, 28. Mai

Franz Weingand, Ehrenmitglied, 30. Juni

75. Geburtstag

Werner Niederberger, 19. Mai

Bruno Rüttimann, 23. Mai

Georges Bonetti, 27. Juni

91. Geburtstag

Leonz Käppeli, Ehrenmitglied, 23. Juni

Wir gratulieren den Geburtstagsjubilierenden und wünschen ihnen viele Genuss-Momente ohne Reue.

Ueli Meyes

Ein herzliches Dankeschön für den Unterhalt der Homepage geht an Trudi Werder. Wir planen, diese neu zu gestalten, ist sie doch ein wichtiges Informationsmedium für das Xundfit. Ein Dank geht an den Vorstand der Frauenriege, der Austausch und die Kommunikation funktionieren gut und wir sind froh darüber. Für die grosse Unterstützung und Mitarbeit danke ich Anita Arnet. Unser kleines Team funktioniert bestens und Anita hat die Finanzen fest im Griff. Auf sie ist durch und durch Verlass. Wir bleiben dran.

Lisbeth Arnet, für das Xundfit Team

erfolgreich sprechen

Logopädie Sprechtraining Elterncoaching



Stark durch Vertrauen und Geborgenheit

Coaching für Eltern

erfolgreich sprechen | Luzia Füglistaller | Zugerstrasse 6 | 6330 Cham
041 783 14 27 | info@erfolgreichsprechen.ch | www.erfolgreichsprechen.ch

BRAUCHT
IHRE KÜCHE
EIN LIFTING?



WIR
WISSEN
WIE!

WERDER
Küchen AG

Werder Küchen AG
Sinslerstrasse 116 | 6330 Cham
041 783 80 80
werder-kuechen.ch

Jugendturnen

Riegeneralversammlung

In diesem Jahr durften wir zum Jubiläum (50. RGV Jutu) im Restaurant Raben Platz nehmen. Wir wurden mit einem sehr feinen Essen verköstigt und konnten danach gestärkt die Riegenversammlung in Angriff nehmen. Im Jahr 2022 kann das Jutu auf eine sehr erfolgreiche Saison zurückblicken und einige Bestleistungen und Vereinsrekorde verzeichnen.

Ehrungen Athletinnen und Athleten

- Lieke Wehrung: 16. Rang SM Aktive Zürich, 400 m Hürden
6. Rang U20 Länderkampf München, 400 m Hürden
2. Rang SM U20/23 Genf, 800 m;
3. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel;
1. Rang SM Frauenfeld, 3x1000 m (CH-Rekord)
- Fiona von Flüe: 1. Rang SM Hallen Nachwuchs St. Gallen, 1000 m
1. Rang SM Cross Regensdorf, 3100 m
1. Rang SM U20 Uster, 2000 m Steeple
6. Rang SM Aktive Zürich, 1500 m
1. Rang SM U16/U18 Nachwuchs Riehen, 2000 m
1. Rang SM U16/U18 Nachwuchs Riehen, 600 m
3. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel
1. Rang SM Frauenfeld, 3x1000 m (CH-Rekord)
1. Rang Schweizer Final Mille Gruyère Genf, 1000 m (CH-Allzeit-Bestleistung).
- Laurin Grau: 5. Rang SM U16/U18 Nachwuchs Riehen, 400 m Hürden
5. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel.
- Elias Grau: 9. Rang Schweizer Final Mille Gruyère Genf, 1000 m
- Sascha Baumgartner: 5. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel
- Ivan Kühne: 5. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel
- Elias Ziebell: 5. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel
- Ayana Brunner: "Schnellschts Meitli us em Kt. Zug" Jugitag Menzingen;
3. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel;
13. Rang CH-Final UBS Kids Cup Zürich, Mehrkampf;
2. Rang Schweizer Final Visana Sprint Winterthur, 60 m



Die erfolgreichen LA Athletinnen und Athleten

- Emily Winkler: 3. Rang SM Frauenfeld, Olympische Staffel
Nina Villiger: 1. Rang SM Frauenfeld, Staffel 3x1000 m (CH-Rekord).

Wir gratulieren den erfolgreichen Athletinnen und Athleten und wünschen ihnen weiterhin viel Spass und Erfolg bei ihren Einsätzen.

Ehrungen Vereinsmitglieder

Mit Freude dürfen wir auch dieses Jahr einige Personen für ihre langjährige Leiter- und Vorstandstätigkeit oder Vereinsangehörigkeit ehren und verdanken.

- Lili Holenstein für 10 Jahre Vorstand.
Luzia Küng für 40 Jahre Leiterstätigkeit in diversen Riegen sowie 40 Jahre Vereinsangehörigkeit.
Andrea Kammermann für 40 Jahre Vereinsangehörigkeit.

Wir wünschen euch noch viele weitere schöne und spannende Jahre im Jutu.

Verdankungen

- Susi Walser und für je 21 Jahre als Revisorinnen.
Andrea Kammermann
Flavio Zoppi für 13 Jahre Vorstandstätigkeit, davon 2 Jahre als Präsident.
Deborah Schriber für 7 Jahre Vorstandstätigkeit.
Daniela Brunner für 4 Jahre Vorstandstätigkeit.

Herzlichen Dank für euer Engagement.

Unsere Spezialitäten
Zuger Kirschtorte
Baarer Räbetorte
Sidler Käsekuchen
Nussbaumer Nussgipfel

Backstube | Bestellbüro
6330 Cham | Tel. 041 743 24 00
info@beck-nussbaumer.ch
www.beck-nussbaumer.ch

FAIR TRADE
Weltladen Cham

**Spielen
im
Frühling**



Gemütliches Beisammensein im Restaurant Raben

Mutationen

Auch dieses Jahr gibt es einige Austritte im Leiterstab: Anna-Sophie Peterhans, Getu Kids (2 Jahre); Deborah Bucher, Jugi Girls 1 (3 Jahre) sowie Anna Manduca, Kitu (18 Jahre).

Vielen Dank für euren Einsatz für unseren Nachwuchs.

Erfreulicherweise gibt es viele Eintritte zu bekunden: Daniela Schmid, Getu Kids; Agahte Carole Hafizoglu, Kitu Montag; Reinhard Poeffel, Kitu Donnerstag; Christine Widmer, MuVaKi Admin; Manuela Blattmann, Jugi Girls 1; Anja Schicker, Jugi Girls 2; Anais Dangel Jacquot, Jugi Girls 2; Rahel Nilsson-Albrecht, MuVaKi; Evelyne Hug, MuVaKi; Lena Hauenstein, Getu sowie Sarina Rickenbacher, Getu.

Wir wünschen den neuen Leiterinnen und Leiter viel Spass in der Halle.



Verabschiedung von Anna Manduca (rechts) durch Claudia Burkart

Jugend und Sport

Folgende Personen haben im Jahr 2022 einen J+S Grund- oder Aufbaukurs besucht: Fabian Braun, Anina Körner, Agathe Carole Hfzoglu, Deborah Schriber, Martin Stäubli und Lena Hauenstein.

Wir gratulieren zum erfolgreichen Abschluss und wünschen auch ihnen weiterhin viel Spass mit unserem Nachwuchs in der Halle.

Flavio Zoppi bleibt dem Jutu weiterhin als J+S Coach erhalten. Allgemeine Infos werden in einem Rundbrief an alle J+S Leiterinnen und Leiter verschickt.

Mitteilungen

Für folgende Anlässe werden noch fleissige Helfer gesucht: 17. September 2023, Zuger Getu Cup für Turnerinnen; 21. Oktober 2023, Abgeordnetenversammlung des Schweizerischen Turnverbands (Organisation durch ZGtv); 19./20. Januar 2024, TUVÖ; 26. Mai 2024 Jugitag in Cham (Organisation zusammen mit dem STV Hagendorn).

Gerne könnt ihr euch direkt beim Vorstand melden. Herzlichen Dank schon im Voraus.

Jahresbericht

Den Jahresbericht des Präsidenten Flavio Zoppi findet ihr auf den Webseiten des TV Cham.

Coiffure Luzia

Coiffure Luzia
Zugerstrasse 6
6330 Cham
www.coiffure-luzia.ch
Telefon 041 780 18 73
oder 041 780 21 39

Macht d'Frisur was si wott?
Mer bringed si wieder flott!

MEHR ALS EINE SPENGLEREI

6330 Cham | +41 41 748 50 30 | www.paulgislerag.ch

paulgisler ag

SEIT 1969

Wir suchen für unser starkes Team Parkett- und Bodenleger.

Teppich & Parkett CC-AG
in Cham/Hagendorn
info@cc-ag.swiss

ICH MACH'S!

Weil Kunden auf uns stehen.

IHRE MACHER

Ihre Macher AG
Sonia Küng und Roland Küng — seit 2006
079 313 73 85 — 078 853 73 43
ihremacher.ch, info@ihremacher.ch

Jahresprogramm

Das Jahresprogramm 2023 findet ihr auf den Webseiten des TV Cham.

Wahlen

Nach der Demission von Flavio Zoppi war es gar nicht so einfach einen Nachfolger oder Nachfolgerin zu finden. Claudia Burkart hat sich bereit erklärt, das Amt der Präsidentin für ein Jahr zu übernehmen. Carmen Beerli wird neu das Amt von Deborah als Kassier übernehmen und ist auch eure Ansprechperson für den Jugitag. Lili Holenstein (TK) und Karin Lamon (Protokollführerin) stellen sich für ein weiteres Jahr für den Vorstand zur Verfügung. Alle vier Vorstandsmitglieder werden von den Anwesenden gewählt und bestätigt. Deborah Schriber und Tamara Ineichen stellen sich für das Amt der Revisorinnen zur Verfügung und werden von den Anwesenden gewählt.

Wir würden uns sehr über Unterstützung im Vorstand freuen. Meldet euch doch bei Interesse direkt beim Vorstand. Gerne dürft ihr auch einmal in eine Vorstandssitzung "reinschnuppern".

Verschiedenes

Claudia Burkart bedankt sich für das Kommen der Anwesenden und ihre Wahl zur Präsidentin für das folgende Jahr. Sie betont nochmals die Wichtigkeit des Engagements als Leiterinnen und Leiter in den Hallen, wie auch im Vorstand. Flavio informiert die Anwesenden, dass die nächste RGV am 6.03.2024 stattfindet. Er schliesst zum letzten Mal als Riegenpräsident mit einem herzlichen Dankeschön und den besten Wünschen für das Turnjahr 2023 die 50. Riegingeneralversammlung.

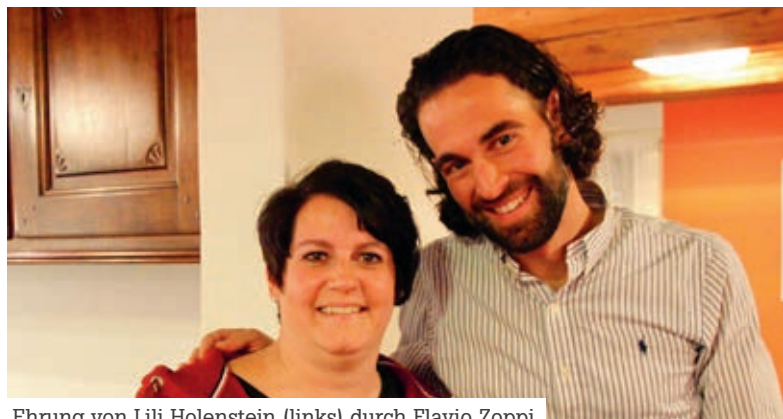
Daniela Brunner, Vorstand Jugendturnen



Ehrung von Luzia Küng (links) durch Flavio Zoppi



Die Geehrten: Andrea Kammermann (links) und Susi Walser (rechts) werden durch Deborah Schriber verdankt



Ehrung von Lili Holenstein (links) durch Flavio Zoppi

Unser nachhaltiges Denken ist das Papier wert, auf dem es gedruckt steht. Versprochen.

H
HELLER DRUCK
SINCE 1897

DANUTA STUDER
GOLDSCHMIEDE SCHMUCK UHREN

*Ihre Adresse
für Schönes*

LUZERNERSTRASSE 16 | 6330 CHAM | TELEFON 041 711 40 81 | INFO@GOLDSCHMIED-STUDER.CH | WWW.GOLDSCHMIED-STUDER.CH



Zuverlässiges Handwerk für alle Bereiche des Bauens:
Hochbau | Umbau | Kundenarbeiten | Bauabdichtungen

**ERNI
BAU**

Erni Bau AG, Bauunternehmung
Knonauerstrasse 3, 6312 Steinhausen
Telefon 041 741 21 41
www.ernibau.ch

**RESTAURANT
RABEN
CHAM**

Restaurant Raben Cham

Hausi und Irma Hoher
Luzernerstrasse 20
6330 Cham
T: 041 780 13 12
F: 041 780 11 38
rab.cham@bluewin.ch
www.raben.ch

Interview mit Ayana Brunner

Hallo Ayana, im Sommer wirst du 13 Jahre alt und du hast dann auch dein 10-jähriges Jubiläum im Jutu. Da hast du doch bestimmt schon einiges erlebt?

Kannst du dich noch an deine Zeit im Muki oder Kitu erinnern?

A: Nicht mehr so gut. Ich weiss noch, dass ich meiner Mutter (also dir) im Muki helfen durfte und wir viele Sachen aufgestellt haben. Es gab ein Büchlein, wo man in jeder Stunde ein Bildli bekam zum Einkleben, das habe ich lange aufbewahrt. Im Kitu weiss ich noch, dass wir an einer TuVo etwas mit Schirmen gemacht haben. Und an den Liechtliweg kann ich mich erinnern, in einer Hütte gab es dann immer eine Geschichte.

Du hast im Muki angefangen und bist dann ins Kitu, Jugi Girls 1 und jetzt in der LA. Gibt es eine Lieblingsgruppe?

A: Nein, ich finde alles mega cool. Als ich kleiner war, haben mir die Spiele total Spass gemacht. Im Jugi Girls durften wir sogar einmal das grosse Trampolin ausprobieren, das war toll. Die TuVo war auch immer ein super Erlebnis, da würde ich gerne nochmals mitmachen. Jetzt machen mir die Wettkämpfe grossen Spass.

Was sind bis jetzt deine grössten oder wichtigsten Erfolge im Jutu?

A: Letztes Jahr wurde ich am Jugitag in Menzingen «schnellschts Zuger Meitli» und lief noch schneller als meine älteren Konkurrentinnen, das war schon cool. Und am Schweizer Final vom Visana Sprint wurde ich über 60 m Vize-Schweizermeisterin in meinem Jahrgang.



Ayana im Muki-Turnen

Was hast du für Ziele für die nächste Saison?

A: Ich würde gerne meinen Titel als «schnellschts Zuger Meitli» verteidigen und den Schweizermeistertitel über 60 m holen. Und den ILV-Rekord bei den U14 über 60 m brechen. Aber da muss ich noch ziemlich viel trainieren.

Bist du immer motiviert für das Training?

A: Meistens schon, manchmal bin ich auch müde und möchte nicht mehr raus, vor allem im Winter, wenn es früh dunkel wird. Nach dem Training bin ich dann immer happy und froh, dass ich etwas gemacht habe.

Welche Disziplinen magst du am liebsten und welche weniger?

A: Ich liebe Sprints von 60 m bis 150 m. Mittelstrecken mag ich etwas weniger, da werde ich meistens schnell müde. Da kann ich mich noch ziemlich verbessern.

Könnten die Trainings strenger sein?

A: Uff, nein. Bas und Marc haben genug Ideen, so dass es streng genug ist. Es ist auch nicht immer gleich. Manchmal bin ich nach dem Training ganz k.o. und dann wieder weniger.

Hast du Vorbilder im Sport?

A: Ich finde die Kambundji-Schwestern sehr sympathisch und natürlich sind die mega schnell.

Warum sollten die Kinder ins Jutu?

A: Man kann sich austoben, bewegen, viele lässige Spiele machen und man lernt neue Kinder kennen. Man hat ganz viel Spass beim Turnen und die Leiter sind sehr nett.

Letzte Frage: Ayana, wo siehst du dich in 10 Jahren?

A: Ui, das ist schwierig. Immer noch im LA und viel Spass haben und vielleicht mal an einer EM mitmachen können. Das wäre schon toll.

Herzlichen Dank für das Interview. Ich wünsche dir weiterhin viel Erfolg und Freude in der Leichtathletik.

Daniela Brunner, Vorstand Jugendturnen



Jugitag 2022: Ayana wird «schnellschts Zuger Meitli»

DEIN WINTERSPEZIALIST
IN CHAM

Stöckli Outdoor Sports Cham

Brunnmatt 4, 6330 Cham
Tel. 041 783 86 00, cham@stoeckli.ch

STÖCKLI
THE SWISS SKI



Leichtathletik-Kommission

Sponsor:



Voranzeige TOP SPORTEVENT ZUG: Getu Cup Turnerinnen 2023 in Cham

Am Sonntag, 17. September 2023, findet der 27. Zuger Getu Cup der Turnerinnen wieder in der Dreifachsporthalle und den Turnhallen Röhrliberg statt. Wir erwarten über 600 Turnerinnen aus der ganzen Schweiz, die ihr Können unter Beweis stellen. Für die Zugerinnen ist der Wettkampf zugleich die Kantonalmeisterschaft und weiteren Sportlerinnen dient er zur Qualifikation für die Schweizer Meisterschaften. Für Spannung ist also gesorgt.

Der Anlass, der unter dem Patronat des Zuger Turnverbandes steht, wird wie letztes Jahr vom TV Cham 1884 organisiert. Wir benötigen dringend helfende Hände: Die Beschreibung der unterschiedlichen Einsätze findet ihr auf www.helfereinsatz.ch. Die Kuchenliste (wir brauchen 70 Stück!) ist auch bereits aufgeschaltet.

Weiter Infos unter: www.zgvtv.ch oder www.tvcham.ch

Merci vielmals, dass ihr uns und den Nachwuchs unterstützt.

Pascale Sutter, OK-Mitglied Getu Cup



Kuchenliste
Zuger Getu Cup TI 2023

Trainingsweekend, Magglingen, Samstag/Sonntag, 21./22 Januar 2023

Wir durften am 21./22. Januar ein Trainingsweekend in Magglingen verbringen. Am Morgen ging es schon früh los, damit wir die Zeit optimal ausnutzen konnten. Wir fuhren mit dem Auto nach Magglingen, wo eine 200m Indoor-Rundbahn auf uns wartete.

Am Morgen standen Sprinttests auf dem Programm. Diese Tests führen wir regelmässig durch, um unseren Fortschritt im Auge zu behalten. Danach gings in die Kantine, wo wir ein feines Mittagessen genossen. Nach einer kurzen Verdauungspause stand bereits das nächste Training an. Für die Mittelstreckler war es ein Dauerlauf, während dem die Sprinter ihre Basketballkünste zeigten. Nach dem anschliessenden Medizinballtest ging es noch aufs Indoor-Velo, wo wir unsere eigene Dance-Party veranstalteten.

Wir verliessen Magglingen und fuhren nach Biel, wo wir im Hotel unser Gepäck deponierten, bevor wir zum Abendessen in ein italienisches Restaurant spazierten. Das Essen war sehr lecker und die Portionen riesig. So kehrten wir mit vollem Bauch ins Hotel zurück, wo wir schon früh ins Bett gingen, um für die anstehenden Trainings erholt zu sein.



Trainingsweekend in Magglingen

Lassen Sie uns doch darüber sprechen.

Martin Affentranger, leitender Apotheker, ist mit seinem Team für Sie da – an der Poststrasse in Cham und unter Telefon 041 780 39 19.



ANKLIN APOTHEKE
– in Cham seit 1919 –

käppeli
SANITÄR HEIZUNG

24 Stunden Notfalldienst

Edwin Käppeli AG | Zugerstrasse 4 | 6330 Cham/Hünenberg | Telefon 041 780 10 12
www.kaeppli-haustechnik.ch

Der nächste Tag starteten wir mit einem ausgiebigen Frühstück. Danach ging's direkt wieder nach Magglingen, wo wir zuerst die Sprungtests von Ivan machen und anschliessen ein sehr intensives Bahntraining auf dem Programm stand. Wir haben uns gegenseitig unterstützt, um das Training zu überstehen. Nach einem Power-Nap auf der Hochsprungmatte war die letzte Trainingseinheit ein «lockerer» Dauerlauf im Schnee und ein kurzer Circuit. Wir haben den erfolgreichen Tag mit einem Mentaltraining abgeschlossen. Müde und zufrieden sind wir nach Hause gefahren.

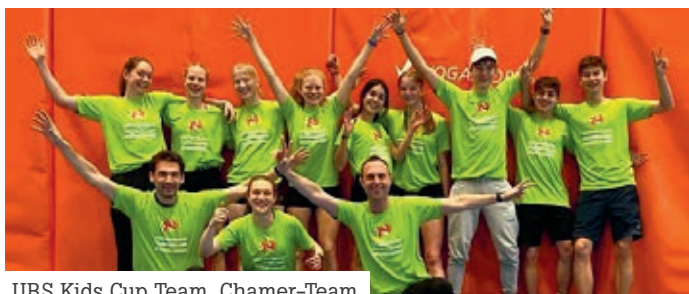
Vielen Dank an Marc Reinhart und Bas Wehrung für das Planen und Durchführen vom Trainingsweekend. Auch bedanken möchten wir uns bei allen Unterstützern, ihr habt uns dies ermöglicht.

Erlebnisbericht von Lieke und Nina

UBS Kids Cup Team, Zug, Samstag, 21. Januar 2023

Dieses Jahr waren wir mit einer Gruppe am UBS Kids Cups Team vertreten. Die Mädchentruppe war zu Beginn etwas nervös. Dies legte sich mit dem Start des Wettkampfs jedoch schnell und die Freude als Team anzutreten überwog. Voller Elan erkämpften sie sich den 7. Rang.

U14 Girls	Punkte	Gruppe
7. TV Cham 1884	29	Lynn Adler, Madeleine Dalesio, Salome Ngom-Ineichen, Lily Ruckli, Megan Sparrow



UBS Kids Cup Team, Chamer-Team



B+D HELFENSTEIN
BERATUNG + DIENSTLEISTUNG
IM BAUBEREICH

**DACHFENSTER- UND UMBAUERATUNGEN
INSEKTENSCHUTZ**

B+D HELFENSTEIN GMBH
REBACKER 1 . POSTFACH . CH-6330 CHAM
WELCOME@BD-HELFENSTEIN.CH
WWW.BD-HELFENSTEIN.CH



Nr. 10, Fiona von Flüe

Hallen-SM, St. Gallen, 18./19. Februar 2023

Am Samstag war Lieke im 800m am Start. Mit einer Zeit von 2:14,12 wurde sie im ersten Vorlauf 5. und qualifizierte sich leider nicht für den Final. Im 1500-m-Rennen der Frauen hatte Fiona von Flüe den längsten Atem. Sie siegte am Sonntag, an ihrem 15. Geburtstag, in 4:20,81 Minuten und unterbot damit die bisherige Schweizer Allzeit-Bestleistung in der U18-Kategorie von Delia Scabas (4:21,98).

Hallen Nachwuchs SM, Magglingen, 25./26. Februar 2023

Schon wieder ein erfolgreiches Wochenende für den TV Cham ... An der Hallen-Nachwuchs-SM in Magglingen waren wir mit 4 Athleten vertreten. Am Samstag, 25. Februar durften die Geschwister Laurin und Elias Grau am 1000m Vorlauf teilnehmen und erzielten bei mit einem starken Rennen ihre neuen, persönlichen Bestleistungen. Auch Ayana Brunner überzeugte im 60m Sprint bei zahlreichen Athletinnen.

Am Sonntag des Wettkampfs-Wochenendes brillierte Fiona von Flüe über 1000m (U16 Frauen) und wurde Schweizermeisterin. Mit 2:49,75 Minuten verpasste sie die Schweizer U16-Allzeit-Bestleistung von Delia Scabas (Gerbersport) nur gerade um 81 Hundertstel.

1000m	Rang	Zeit
Grau Laurin (2005), U20	11. (Vorlauf)	2:41,59
Grau Elias (2008), U16	11. (Vorlauf)	2:56,55
Von Flüe Fiona (2008), U16	1. (Finale)	2:49,75
Brunner Ayana (2010), U16	54. (Vorlauf)	8.42s

Fabienne Kaufmann, Stefanie Kaufmann und Nadine Lötscher



**HEIMLIEFERUNG
ALLE ZWEI WOCHEN**

ALLE KOMBINATIONEN AUS
6ER UND 10ER GEBINDE MÖGLICH.
STÜCKPREIS PRO EI: 80 RAPPEN

24H EIERAUTOMAT AUF DEM HOF

UNVERBINDLICHE ANFRAGE AN:
LUKAS BIRrer, TEUFELBACH, 6330 CHAM
079 269 05 41, BIRrer@EIERCHAM.CH
WWW.EIERCHAM.CH

Männer- und Seniorenriege

Riegen-GV

Am Freitag, 27. Januar 2023 fand die ordentliche Generalversammlung der Männer- und Seniorenriege im Landhaus Steirereck, Cham statt. Zur Eröffnung durften sich die Anwesenden mit einem Nachtessen stärken, bevor die RGV um 20:15 Uhr startete.

Der Präsident Thomas F. Hauser konnte 28 Mitglieder begrüßen. Er informierte mit dem Jahresbericht über alle Aktivitäten im Vereinsjahr 2022. Ein wichtiger Anlass im Vereinsjahr bedeutet, neben den tollen Sportstunden in der Halle, die Durchführung des Lottomatches im Lorzensaal Ende November 2022. Im ausgebuchten Lorzensaal wurde ein Abend lang um die richtigen Zahlen gewetteifert. Dieser Anlass war ein voller Erfolg. Auch durfte der Präsident über die vier Neueintritte in der Seniorenriege berichten. Leider musste im letzten Vereinsjahr die Trauernachricht zweier Mitglieder der Seniorenriege entgegengenommen werden. In der Männerriege reduzierte sich der Bestand um 4 Mitglieder. Somit ist der Totalbestand der Männer- und Seniorenriege bei 51 Aktivmitgliedern.



Auf Grund der erfreulich grossen Teilnahme beim Turnen in der Seniorenriege jeweils am Donnerstagabend beschloss der Vorstand in Zusammenarbeit mit der Leiterin Ruth Dössegger, die Seniorenriege in 2 Gruppen aufzuteilen. Seit Neujahr turnt die eine Gruppe im Städtli 1 und die andere im Spiegelsaal Röhrliberg. Als zweite Leiterin konnte Barbara Ochsner aus Auw gewonnen werden. Barbara ist durch ihren jahrelangen Einsatz in der Männerriege bereits fast allen bekannt.

Die Jahresrechnung 2022 schloss auf Grund des erfolgreichen Lottoabends und diversen lohnenden Aktivitäten mit einem guten Ergebnis ab. Für die Finanzverwaltung musste ein neuer Kassier gewählt werden. Alfons Schmid aus Menzingen stellte sich für dieses Amt zur Verfügung und wurde einstimmig gewählt. Der zurücktretende Kassier Artur Domingues wurde als Dank für seine geleistete Arbeit ein Minigolf-Gutschein übergeben.

Als nächstes Traktandum präsentierte der technische Leiter Martin Plath das neue Jahresprogramm 2023, das auf der Web-Seite des TV Cham 1884 aktuell abgerufen werden kann.

Wie jedes Jahr werden die fleissigsten Turner und Helfer geehrt, welche ein kleines Präsent erhalten. Anstelle der obligaten Weinflasche entschied der Vorstand, heuer den 10 Ausgezeichneten einen Gutschein der Bäckerei Nussbaumer zu übergeben. Auch vier langjährige Mitglieder konnten geehrt werden. Georges Bonetti, Franz Rehmann, Bruno Rüttimann für je 10 Jahre und Kari Fleischhacker für 40 Jahre Mitgliedschaft. Nicht vergessen wollen wir an dieser Stelle, allen Leitern und Leiterinnen für ihre tollen Lektionen zu danken. Ohne ihren Einsatz und den Vorbereitungen gäbe es kein Turnen. Der Präsident dankte allen Mitgliedern für die zusätzlich geleisteten Einsätze für die Riege, sei es das Organisieren spezieller Anlässe, die Mitarbeit bei internen oder externen Anlässen oder das Schreiben von Berichten für die Web-Seite und das Vereinsblatt.

Die offizielle GV schloss um 21:30 Uhr. Anschliessend durfte im gemütlichen Beisammensein noch der rege Gedankenaustausch gepflegt werden, bevor die Anwesenden allmählich zum Heimgehen aufbrachen.

Martin Huber, Vorstandsmitglied



**schärer
beck.**

Bad⁺
Wohnen⁺
Sanitär⁺
Heizung⁺

Schärer + Beck.
Dem Plus verpflichtet.

BadeWelten 

DIE BADARCHITECTEN

KlimaWelten 

DIE GEBÄUDETECHNIKER



**Lassen Sie sich bei uns in der
Papeterie inspirieren.**

Sie erhalten 10% Rabatt gegen Abgabe dieses Inserates.
(Ausgenommen Lotto & Lose und nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.)

Zugerstrasse 15 | 6330 Cham | 041 780 26 84 | info@neudorf-papeterie.ch



Winter-Sportwochenprogramm mal anders

Auf die Anfrage, wer während den Sportferien Lust auf einen Curling-Abend hat, kamen nicht gerade viele Anmeldungen. Vielleicht lag es an den frühlingshaften Temperaturen oder am Gedanken, sich auf blankes Eis zu begeben. Da ist dem einen oder anderen der Turnhallenboden sicherer und auch lieber.

Trotz allem, kurz nach sieben Uhr abends trafen wir uns warm angezogen im Hallen-Vorraum und schnürten unsere speziellen Curling Schuhe. Wie sich später in der Halle herausstellte, konnte man sich mit diesen Schuhen auf dem Eis wunderbar bewegen. Aber zuvor instruierte uns Sandrine über die Gepflogenheiten und Regeln des Curling-Spielens und zeigte uns, wie man den Stein richtig spielt, damit er wirklich dort ankommt, wo er hinsollte.

Nun, das war nicht ganz einfach, wie es sich zeigte. Bei den ersten Versuchen landete «der eine» oder «die andere» nach der Steinabgabe trotzdem auf dem Eis. Aber schon beim zweiten Mal ging's viel besser.

Diejenigen, welche mit dem Knieen ein Problem hatten, konnten die Steinabgabe mit einem speziellen Stock stehend machen, was verblüffend gute Resultate zeigte.

Die letzten zwanzig Minuten reichten noch für eine Mini-Curling Partie. Bei dieser Spielanlage geht es darum, die Steine über eine sehr kurze Distanz ins Haus zu spielen. Das war fast wie Billiard spielen. Es brauchte viel Fingerspitzengefühl, auch wenn die Steine enorm schwer sind. Aber man soll sie ja nicht herumtragen, sondern schieben – dem Rücken und dem Eis zuliebe.

Es war für alle ein gelungener Abend! Ein Sport, der einem nicht nur «kalt lässt».

Thomas F. Hauser, Präsident MSR



Moto 7 AG
Zugerstrasse 36 T 041 780 88 48
6330 Cham F 041 780 97 04
www.moto7.ch info@moto7.ch



moto7

Verkauf Vermietung Bekleidung Reparatur

Bucher Gartenbau Für Gärten, die Freude machen



Bucher Gartenbau AG Postfach 10 6330 Cham
T 041 743 00 55 F 041 743 00 56 www.bucher-gartenbau.ch

Dank an unsere Interessenten

Herzlichen Dank an unsere bisherigen Inserenten für ihre Treue zum Vereinsblatt und Turnverein Cham 1884.

Wir freuen uns über die Neu-Inserenten und begrüßen sie im Vereinsblatt.



elektro annen ag

dynamisch | kompetent | professionell

Knauerstrasse 56 | 6330 Cham | 041 785 61 61 | info@elektro-annen.ch | www.elektro-annen.ch

**Rasch, kompetent
und zuverlässig.**
**Wir turnen Ihnen nicht
auf der Nase herum.**



Roger Arnold
Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 729 72 61



Thierry Stampfli
Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 729 72 66

Agentur Cham
Zugerstrasse 58e
6330 Cham
T 041 729 72 72
zug@mobiliar.ch

mobiliar.ch/zug

die Mobiliar

1523547

EUROPAS PHEV NR. 1¹

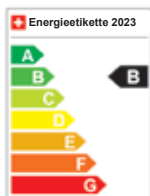
**4 JAHRE
GRATIS-
SERVICE³**



FORD KUGA PLUG-IN HYBRID
AB FR. 269.-/MT.²



FordStore Imholz Autohaus AG, Cham - www.imholz-autohaus.ch



¹ Der Ford Kuga PHEV ist europaweit die Nr. 1 bei Neumatrikulationen von Plug-In-Hybrid-Fahrzeugen. Quelle: IHS Deutsches Kraftfahrt-Bundesamt, Stichtag 30.10.2022. ² Ford Kuga Cool & Connect, 2.5 Duratec PHEV, 225 PS, Fahrzeugpreis Fr. 41'200.- (Listenpreis Fr. 44'750.- abzüglich Prämie Fr. 3550.-). Berechnungsbeispiel Leasing Ford Credit by BANKnow AG: Fr. 269.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 9071.-. Zins (nominal) 1.9%, Zins (effektiv) 1.92%, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien von Ford Credit by BANK-now AG. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Ford Kuga Cool & Connect, 2.5 Duratec PHEV, 225 PS/165 kW, Automatikgetriebe: Gesamtverbrauch 1.3 l/100 km + 15.6 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 29 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: B. ³ Beim Kauf eines neuen Ford Kuga Plug-In Hybrid erhalten Sie bis zu 4 Jahre (oder bis 60'000 km) Gratis-Service. Angebot gültig bis auf Widerruf, spätestens bis 31.03.2023. Irrtum und Änderungen vorbehalten.

P.P.

6330 Cham

DIE POST

Wenn nicht zustellbar, bitte retour an Turnverein Cham 1884, Michelle Gruber, Gartenstadt 7, 6300 Zug

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Cham-Steinhausen

**MEMBER
PLUS**

Mit MemberPlus mehr erleben und weniger bezahlen.

Als Raiffeisen-Mitglied mit MemberPlus-
Status profitieren Sie von vielen
Freizeitvorteilen.

Jetzt mehr erfahren unter:
raiffeisen.ch/memberplus



Ski-Tageskarten
mit bis zu 40% Rabatt



Konzerte & Events
mit bis zu 50%



Gratis in 500 Schweizer Museen



mit bis zu 50%